

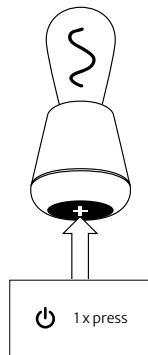
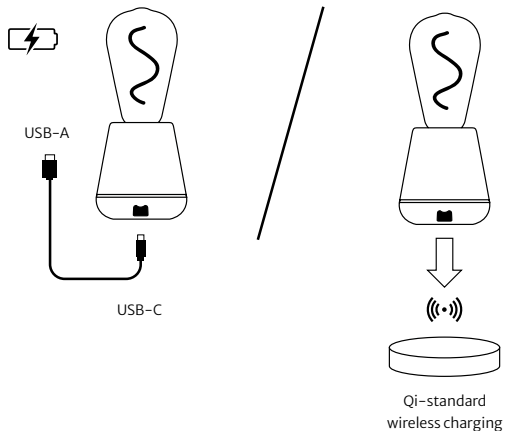
One Smart


Instruction
manual

humble





Quick start






 3 min
Pairing mode active
(pulsating bulb)




Hue / Tuya

-  Pairing mode active - pulsating bulb
-  Add new lamp - follow your system's instructions

Ikea Trådfri

-  Wait 3 min
-  Pairing mode inactive - bulb on continuously
-  Add new lamp - follow your system's instructions

To re-activate pairing mode

-  Turn off light
-  6 x press
-  Turn on light

Other system?



Scan QR code

EN

Instructions for use

NL

Gebruiksaanwijzing

DE

Gebrauchsanweisung

JP

使用方法

FR

Mode d'emploi

IT

Istruzioni per l'uso

ES

Instrucciones de uso

PT

Instruções de utilização

Product information Humble One S:

The Humble One S is a wireless lamp, available in multiple finishes, with a built-in rechargeable battery. The light source is a 3V 1W LED filament bulb emitting 2200K (warm white) light. A fully charged lamp remains lit for at least 24 hours (at full brightness) but can last up to 140 hours (at the lowest brightness).

WARNING: READ CAREFULLY BEFORE USE!

Place the lamp on a dry, horizontal surface. Do not expose the lamp to excessive heat. The lamp is intended for indoor use, but can be used outdoors. Protect it against water and store inside after use. Check the voltage of your power supply; the voltage must be between 100 and 240V AC. Check the cable on the adapter provided for damage. When the lamp is switched on, do not stare at the light source at full brightness, as this may cause eye damage. The lamp is not a toy: keep away from children.

Instructions for use

The Humble One S operates on the [Zigbee 3.0 protocol](#), making it connectable to most smart home systems that work with a hub/bridge. Below and at humblelights.com/smart you will find more information and explanations on how to connect to your smart home system, or scan the QR code on page 2.

Connecting to Philips Hue & Tuya: Make sure the bulb is charged and turn the bulb on using the on-off button on the bottom of the lamp. When you turn on a Humble One S for the first time it will automatically be in pairing mode for 3 minutes. The lamp will pulsate to indicate this. It can now be 'found' by your Hue/Tuya system and added to it.

To reactivate pairing mode, turn off the lamp by pressing the button on the bottom. Then turn the lamp on and off three times in a row and finish with on. When the lamp starts pulsing, pairing mode is activated. Wait 10 seconds between each attempt.

Connecting to Ikea Trådfri: Make sure the lamp is charged and turn the lamp on by using the on-off button on the bottom of the lamp. When you turn on a Humble One S for the first time it is automatically in pairing mode for 3 minutes. The lamp will pulsate to indicate this. After 3 minutes the lamp will shine normally and you can add it to your Trådfri system.

Charging the lamp with cable: Insert the Type-C USB plug into the slot near the bottom of the lamp. Plug any adapter for a mobile device (with a USB-A output) into the wall socket. Depending on the wattage of your adapter, charging will take approximately 3-4 hours.

Charging the lamp wirelessly: Place your Humble on any Qi-standard charging dock. Depending on the wattage of your adapter, charging will take approximately 4-5 hours. There are three indicator lights located next to the Type-C USB slot. While the battery is charging; the lights will flash in order for 10 seconds. LED 1 flashing: battery level is 6%-33%. LED 2 flashing: battery level is 34%-66%. LED 3 flashing: battery level is 67%-95%. If the battery is fully charged, all three LEDs will remain lit. If the battery is almost empty, the last LED light will continue to blink.

When pressing the (+) button on the bottom or when operating the lamp using the app, the LED lamps will indicate the battery level. After 10 seconds, these LED lights will switch off.

Charge the lamp if it no longer lights up. If the battery will not charge, contact your Humble dealer.

Changing the bulb

The Humble One S contains a LED light bulb that you can replace by yourself. Please note that the Humble One S base only works with low-voltage Humble bulbs. When the light source reaches the end of its life, please replace with an original Humble bulb available at: www.humblelights.com

Cleaning the lamp

Clean the lamp carefully with a damp cloth (if necessary with a gentle soap) and dry carefully before turning back on. Do not use any cleaning products that contain chemicals.

Replacing the battery

The Humble One S base contains a battery which cannot be replaced or disassembled by anyone other than an official Humble reseller. It must be recycled or disposed separately from household waste. Please contact your Humble reseller if you need a replacement battery.

Trouble shooting

If the lamp does not work, check its connection with the adapter and check whether the battery is charging. Never attempt to repair the lamp yourself. Please contact your Humble dealer if you encounter any problems.

CE directive

This product complies with the following IEC/EN standards:
62133 (Battery)
55015, 61547, 61000-3-2, 61000-3-3 (EMC)

**WEEE information**

This product is subject to the provisions of the WEEE directive 2012/19/EU. Do not dispose of this product together with your household waste. Consult your local waste disposal authority for information on collection points for electrical and electronic waste products.

Guarantee terms

Local and applicable warranty legislation applies to your purchase. Humble cannot accept a claim or warranty in case of: damage or defects caused by use or handling of the product that is inconsistent with standard, personal or home use; repairs of or attempts to repair the product by a third party other than Humble.

Technical Specifications

Model:	Humble One S
Light source:	E27 low-voltage bulb
Power:	> 1W, 3V
Colour temperature:	2200 K
Dimmable:	from 1 lumen - 43 lumen
Battery capacity:	4000 mAh / 3,7 V
Charging:	USB-C to USB-A (cable) Qi standard (wireless)
Adapter:	3V 2A (= 10W, recommended) 3V 3A (= 15W, max)
Control:	Toggle switch on bottom of base
IP rating:	22
Operational at temperature:	-10 to 40 degrees Celsius
Materials used:	Aluminum, PBT-plastic
Dimensions:	8.5 cm (diameter), 19.7 cm (height)
Total weight:	+/- 0.31 kg (original), +/- 0.29 kg (metal)
Total weight incl. packaging:	+/- 0.50 kg (original), +/- 0.47 kg (metal)
Battery life	24 - 140 hours
Smart home protocol	Zigbee 3.0

Productinformatie Humble One S:

De Humble One S is een draadloze lamp, beschikbaar in verschillende afwerkingen met een geïntegreerde heroplaadbare batterij. De lichtbron is een 3 Volt 1 Watt LED-lamp in 2200K (warm wit). Een volledig opgeladen lamp gaat voor minimaal 24 uur mee en tot wel 140 uur op de laagste stand.

LET OP: LEES GOED VÓÓR GEBRUIK!

Plaats de lamp op een droge, horizontale ondergrond. Stel de lamp niet bloot aan extreme hitte. De lamp is bedoeld voor gebruik in huis, maar zou ook buiten gebruikt kunnen worden. Bescherm de lamp tegen water en neem hem weer mee naar binnen na gebruik. Controleer het voltage van uw stopcontact. Het voltage moet tussen 100 en 240 Volt liggen. Controleer ook goed de kabel van de adapter als u die gebruikt. Wanneer de lamp aanstaat, kijk niet recht in de lamp als hij op de hoogste sterkte staat, dit zou uw ogen kunnen beschadigen. De lamp is geen speelgoed en niet geschikt voor kinderen.

Gebruiksaanwijzing

De Humble One S werkt op het [Zigbee 3.0 protocol](#) en is daardoor te verbinden met de meeste smart home systemen die werken met een hub/bridge. Hieronder en op [humblelights.com/smart](#) vindt u meer informatie en uitleg over het koppelen aan uw smart home systeem, of scan de QR-code op pagina 2.

Verbinden met Philips Hue & Tuya: Zorg dat de lamp is opgeladen en zet de lamp aan middels de aan-uitknop aan de onderkant van de lamp. Als u een Humble One S voor het eerst aanzet staat deze automatisch 3 minuten in pairing mode. Dit is te zien aan het pulseren van de lamp. De lamp kan nu worden 'gevonden' door uw Hue/Tuya systeem en daaraan worden toegevoegd.

Om pairing mode opnieuw te activeren, zet u de lamp uit door op de knop op de onderkant te drukken. Daarna zet u de lamp drie keer achter elkaar aan en uit en vervolgens aan. Als de lamp gaat pulseren, is pairing mode geactiveerd. Wacht 10 seconden tussen verschillende pogingen.

Verbinden met Ikea Trådfri: Zorg dat de lamp is opgeladen en zet de lamp aan middels de aan-uitknop aan de onderkant van de lamp. Als u een Humble One S voor het eerst aanzet staat deze automatisch 3 minuten in pairing mode. Dit is te zien aan het pulseren van de lamp. Na 3 minuten brandt de lamp normaal en kunt u hem toevoegen aan uw Trådfri systeem.

Opladen van de lamp met kabel: stop de bijgeleverde USB-C kabel in de lamp aan de onderkant. Stop uw adapter (met USB-A-ingang) in een stopcontact. Afhankelijk van de sterkte van uw adapter zal de laadtijd ongeveer tussen de 3 en 4 uur duren.

Draadloos opladen van de lamp: plaats uw Humble op iedere draadloze lader met een Qi-standaard. Afhankelijk van de sterkte van uw draadloze lader, zal de laadtijd ongeveer tussen de 4 en 5 uur duren. Er zitten 3 kleine LED-indicatie lampjes aan de onderkant van de lamp naast de USB-C-kabel ingang. Wanneer de batterij aan het laden is, zullen de LED-lampjes gaan knipperen voor 10 seconden. Deze LED-lampjes vertellen u direct het niveau van de batterij: 1 LED-lampje knippert: batterij niveau tussen 6%-33%. 2 LED-lampjes knipperen: batterij niveau 34%-66%. 3 LED-lampjes knipperen: batterij niveau 67%-95%. Als de batterij vol is zullen de LED-lampjes alle 3 voor 10 seconden blijven branden zonder te knipperen. Als de batterij bijna leeg is blijft het laatste LED-lampje knipperen.

Wanneer er aan de onderkant van de lamp op de (+) knop gedrukt wordt of wanneer de lamp bediend wordt met de app zal deze via de LED-lampjes het batterijniveau laten zien. Na 10 seconden gaan deze LED-lampjes weer uit. Laadt de lamp op als hij niet langer brandt. Als de batterij niet wil opladen, neem dan contact op met uw Humble dealer.

De lamp verwisselen

De Humble One S beschikt over LED-lamp die gemakkelijk zelf vervangen kan worden. Maar LET OP: de Humble One S werkt alleen met een laagspanning lamp. Wanneer de lamp het einde van zijn leven heeft bereikt, kunt u deze vervangen door originele Humble lampen welke te verkrijgen zijn via: www.humblelights.com

De lamp schoonmaken

Maak de lamp zorgvuldig schoon met een lichtvochtige doek en maak hem zachtjes schoon met een droge doek. Gebruik GEEN schoonmaakproducten of andere middelen die chemicaliën bevatten.

De batterij vervangen

In de bodem van de Humble One S zit een batterij die niet zelf vervangen noch verwijderd kan worden. Als u problemen ondervindt met de batterij, contacteer dan altijd eerst uw Humble dealer.

Problemen

Mocht de lamp niet werken, controleer dan of de stekker er goed in zit wanneer u de lamp wilt opladen. Probeer nooit zelf de lamp te repareren maar contact altijd eerst uw Humble dealer als uw lamp niet werkt.

CE-informatie

Dit product voldoet aan de volgende IEC/EN standaarden:
62133 (Batterij)
55015, 61547, 61000-3-2, 61000-3-3 (EMC)



WEEE-informatie

Dit product is onderworpen aan de voorzieningen van de WEEE-informatie 2012/19/EU. Gooi dit product niet weg samen met uw huisvuil. Contacteer uw lokale gemeente voor informatie over het ophalen van elektronisch afval.

Garantie

De lokale en toepasselijke garantiewetgeving is van toepassing op uw aankoop. Humble kan geen claim of garantie aanvaarden in geval van: schade of defecten veroorzaakt door gebruik of behandeling van het product die niet consistent zijn met normaal, persoonlijk of huishoudelijk gebruik; reparaties of pogingen om het product te repareren door een derde partij anders dan Humble.

Technische specificaties

Model:	Humble One S
Lichtbron:	E27 laagspanning gloeilamp
Vermogen:	> 1W, 3V
Kleurtemperatuur:	2200 K
Dimbaar:	van 1 lumen - 43 lumen
Batterij capaciteit:	4000 mAh / 3,7V
Laden:	USB-C naar USB-A (kabel) Qi standard (draadloos)
Adapter:	3V 2A (= 10W, aanbevolen) 3V 3A (= 15W, max)
Bediening:	Knop op onderzijde
IP waarde:	22
Operationeel bij temperatuur:	-10 tot 40 graden Celsius
Materialen:	Aluminium, PBT-plastic
Afmetingen:	8.5 cm (diameter), 19.7 cm (hoogte)
Gewicht:	+/- 0.31 kg, +/- 0.29 kg (alu)
Gewicht incl. verpakking:	+/- 0.50 kg, +/- 0.47 kg (alu)
Batterijduur	24 - 140 uur
Smart home protocol	Zigbee 3.0

Produktinformationen Humble One S

Humble One S ist eine kabellose Leuchte, die in verschiedenen Ausführungen erhältlich ist und über einen integrierten Akku verfügt. Leuchtmittel ist eine 3 Volt 1 Watt LED in 2200K (warmweiß). Eine vollständig aufgeladene Leuchte läuft mindestens 24 Stunden und bis zu 140 Stunden in der niedrigsten Einstellung.

WARNUNG: VOR GEBRAUCH SORGFÄLTIG LESEN!

Stellen Sie die Lampe auf eine trockene, horizontale Oberfläche. Setzen Sie die Lampe nicht übermäßiger Hitze aus. Die Lampe ist für den Gebrauch in Innenräumen vorgesehen, kann aber auch im Freien verwendet werden. Schützen Sie sie bitte vor Wasser und bewahren Sie sie nach dem Gebrauch im Inneren auf. Überprüfen Sie die Spannung Ihres USB Ladegerätes, die Spannung muss zwischen 100 und 240V AC liegen. Überprüfen Sie das Kabel des mitgelieferten Adapters auf Beschädigungen. Wenn die Lampe eingeschaltet ist, schauen Sie nicht bei voller Helligkeit auf die Lichtquelle, da dies zu Augenschäden führen kann. Die Lampe ist kein Spielzeug; Halten Sie sie von Kindern fern.

Gebrauchsanweisung

Der Humble One S arbeitet mit dem [Zigbee 3.0-Protokoll](#) und lässt sich daher mit den meisten Smart-Home-Systemen verbinden, die mit einem Hub/Bridge arbeiten. Nachstehend und unter humblelights.com/smart gibt es weitere Informationen, wie man sich mit seinem Smart-Home-System verbindet. Alternativ kann man den QR-Code auf Seite 2 scannen.

Verbinden mit Philips Hue & Tuya: Sicherstellen, dass die Leuchte aufgeladen ist, und dann durch Drücken des Ein-/Aus-Schalters an der Unterseite der Leuchte einschalten. Beim ersten Einschalten von Humble One S befindet sich die Leuchte automatisch für 3 Minuten im Pairing-Modus. Dies ist am Pulsieren der Leuchte zu erkennen. Die Leuchte kann nun von Ihrem Hue/Tuya-System „gefunden“ und zu diesem hinzugefügt werden. Um den Pairing Mode erneut zu aktivieren, Leuchte durch Drücken des Schalters an der Unterseite ausschalten. Leuchte danach dreimal hintereinander ein-, aus- und wieder einschalten. Wenn die Leuchte zu pulsieren beginnt, ist der Pairing Mode aktiviert. 10 Sekunden warten zwischen einzelnen Versuchen.

Verbinden mit Ikea Trådfri: Sicherstellen, dass die Leuchte aufgeladen ist, und dann durch Drücken des Ein-/Aus-Schalters an der Unterseite der Leuchte einschalten. Beim ersten Einschalten von Humble One S befindet sich die Leuchte automatisch für 3 Minuten im Pairing-Modus. Dies ist am Pulsieren der Leuchte zu erkennen. Nach 3 Minuten brennt die Leuchte normal und sie kann nun zu Ihrem Trådfri-System hinzugefügt werden.

Die Lampe kann mit einem USB C Kabel oder drahtlos geladen werden. Stecken Sie den USB-Stecker vom Typ C in die Buchse unter der Gummiabdeckung (unten, seitlich am Sockel). Sie können ein beliebiges USB Netzteil zum Laden verwenden. Abhängig von der Wattzahl Ihres Adapters dauert das Aufladen etwa 3-4 Stunden. Zum drahtlosen Aufladen der Lampe, stellen Sie Ihre Humble auf eine beliebige Qi-Standard-Ladestation. Abhängig von der Wattleistung Ihres Adapters dauert das Aufladen etwa 4-5 Stunden. Neben dem USB-C Steckplatz befinden sich drei Kontrollleuchten. Während der Akku aufgeladen wird, blinken die Lämpchen der Reihe nach für 10 Sekunden. LED 1 blinkt: Der Akkustand beträgt 6%-33%. LED 2 blinkt: Der Akkuladezustand beträgt 34%-66%. LED 3 blinkt: Der Akkupegel beträgt 67%-95%. Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchten alle drei LEDs. Wenn der Akku fast leer ist, blinkt die letzte LED.

Wenn der (+)-Schalter an der Unterseite der Leuchte gedrückt oder die Leuchte über die App bedient wird, zeigen die LED den Akkustand an. Nach 10 Sekunden gehen diese LED wieder aus.

Leuchte aufladen, wenn sie nicht mehr leuchtet. Wenn sich der Akku nicht aufladen lässt, wenden Sie sich bitte an Ihren Humble-Händler.

Auswechseln der Glühbirne

Der Humble One S enthält eine LED-Glühbirne, die Sie selbst austauschen können. Bitte beachten Sie, dass der Humble One Sockel nur mit Niederspannungs-Humble-Birnen funktioniert. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, ersetzen Sie sie bitte durch eine originale Humble-Glühbirne, die unter www.humblelights.com erhältlich ist.

Reinigung der Lampe

Reinigen Sie die Lampe sorgfältig mit einem feuchten Tuch (ggf. mit einer milden Seife) und trocknen Sie sie vor dem Wiedereinschalten sorgfältig ab. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Chemikalien enthalten.

Austauschen der Batterie

Die Humble One S-Basis enthält eine festverbaute Batterie, die nur von einem offiziellen Humble-Händler ausgetauscht werden kann. Bitte die Humble One S nicht im normalen Hausmüll entsorgen. Bitte nutzen Sie die offiziellen Entsorgungsstationen für Elektroschrott.

Fehlerbehebung

Wenn die Lampe nicht funktioniert, überprüfen Sie ob die Batterie geladen ist und ob bei der Verbindung mit dem Ladegerät die LED's für 10 Sekunden (Ladeanzeige) blinken. Bitte versuchen Sie nicht, die Lampe selbst zu reparieren. Wenden Sie sich bitte an Ihren Humble-Händler, wenn ein Problem auftritt.

CE-Informationen

Dieses Produkt entspricht den folgenden IEC/EN-Normen:
62133 (Batterie)
55015, 61547, 61000-3-2, 61000-3-3 (EMC)



WEEE-Informationen

Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der WEEE-Richtlinie 2012/19/EU. Entsorgen Sie dieses Produkt bitte nicht zusammen mit Ihrem Hausmüll. Informieren Sie sich bei Ihrer örtlichen Abfallbehörde über Sammelstellen für elektrische und elektronische Altgeräte.

Garantiebedingungen

Für Ihren Kauf gelten die örtlichen und geltenden Garantiesetze. Humble erkennt keine Reklamation bzw. keinen Garantiefall an: bei Schäden oder Mängeln, die durch einen Gebrauch oder eine Handhabung des Produkts verursacht wurden, die nicht dem

normalen, persönlichen oder häuslichen Gebrauch entspricht; bei Reparaturen oder Reparaturversuchen am Produkt durch einen Dritten, der nicht Humble ist.

Technische Daten

Modell:	Humble One S
Lichtquelle:	E27 Niedervolt-Glühbirne
Leistung:	> 1W, 3V
Farbtemperatur:	2200 K
Dimmbar:	von 1 Lumen bis 43 Lumen
Batteriekapazität:	4000 mAh / 3,7V
Aufladen:	USB-C auf USB-A (Kabel), Qi standard (drahtlos)
Adapter:	3V 2A (= 10W, empfohlen) 3V 3A (= 15W, max)
Bedienung:	Taste an der Unterseite
Schutzart:	IP 22
Betriebstemperatur:	-10 bis 40 Grad Celsius
Materialien:	Aluminium, PBT-Kunststoff
Abmessungen:	8,5 cm (Durchmesser), 19,7 cm (Höhe)
Gesamtgewicht:	+/- 0,31 kg, +/- 0,29 kg (alu)
Gesamtgewicht inkl. Verpackung:	+/- 0,50 kg, +/- 0,47 kg (alu)
Batterielaufzeit:	24 - 140 Stunden
Smart-Home-Protokoll:	Zigbee 3.0

Humble One S の商品説明

Humble One S は充電式電池が内蔵されたワイヤレスランプで多様なデザインをお選び頂けます。光源は、2200K（白熱電球）の5ボルト1ワットのLEDランプです。フル充電状態のランプは、少なくとも最小24時間、最大140時間持続します。

使用上のご注意：ご使用前によくお読みください

ランプを乾燥した平面でご使用ください。ランプを高温の環境で使用、保管をしないでください。本製品は屋内用ですが、アダプターなしの状態でしたら屋外で使用できます。水がかからないようにし、使用後は室内に保管してください。電源の電圧を確認してください。電圧は100～240V ACでのみ使用できます。使用前に、付属のアダプターのケーブルに損傷がないか確認してください。ランプがオンになっているときは、最大光量の光源を直視しないでください。目の損傷を引き起こす可能性があります。ランプはおもちゃではありません。お子様の手の届かないところでご使用ください。

使用方法

Humble One SはZigbee3.0プロトコルで動作するため、ハブ/ブリッジで動作するほとんどのスマートホームシステムに接続できます。下記、またはhumblelights.com/smartで、スマートホームシステムへの接続に関する詳細と説明をご覧ください。次に、2ページのQRコードをスキャンします。

Philips Hue & Tuyaへの接続：ランプが充電されていることを確認し、ランプの底面にある電源ボタンを押してランプをオンにします。Humble One Sを初めてご使用になる時、自動的に3分間ペアリングモードになります。ランプのパルスを見てご確認ください。これで、ランプはHue / Tuyaシステムによって「検出」され、追加されます。

ペアリングモードを再度有効にするには、底面のボタンを押してランプをオフにします。次に、ランプを3回連続してオン/オフしてからオンにします。ランプが点滅し始めると、ペアリングモードが有効になります。この間10秒お待ち下さい。

Ikea Trådfriへの接続：ランプが充電されていることを確認し、ランプの底面にあるオン/オフボタンを押してランプをオンにします。Humble One Sを初めてご使用になる時、自動的に3分間ペアリングモードになります。ランプのパルスを見てご確認ください。3分後、ランプは正常に点灯し、Trådfriシステムに追加できます。

USBケーブルで充電する場合：ランプ底面付近にある差込口にType-C USBプラグを挿入してください。USB用アダプター（定格DC3V3A）を使用してください。充電にはおよそ3～4時間かかります。

ワイヤレスで充電する場合

HumbleランプをQi規準の充電ドックに置きます。USB用アダプター（定格DC-3V2A）をご使用ください。充電にはおよそ4～5時間かかります。充電中の表示：バッテリー充電中はライトが点滅します。1つのライトが点

滅：充電レベル6～33%、2つのライトが点滅；充電レベル34～66%、3つのライトが点滅；67～95%です。バッテリーが十分に充電された場合、すべての3つのライトが点灯したままになります。

電池の残量が少なくなると、LEDランプが点滅し続けます。

ランプ底面の（+）ボタンを押すか、アプリでランプを操作すると、LEDライトは電池残量を表示します。10秒後、これらのLEDはオフになります。

ランプが点灯しなくなった場合、ランプを充電します。電池が充電されない場合は、Humble販売店にお問い合わせください。

電球の交換

Humbleランプにはご自身で交換できるLED電球が付属していますが、Humble One SのベースはHumble電球のみに対応しています。電球の寿命に伴い交換する場合

は、vの電球をご使用ください。下記URLからご購入可能です。
www.humblelights.com

ランプのそうじ

電源がオフになっているのを確認し、よく水気を絞った濡れ布巾で注意深く掃除してください。必要に応じて低刺激石鹸をご使用ください。完全に乾いたことを確認してから電源をいれてください。化学薬品は使用しないでください。

バッテリーの交換

Humble One Sベースの電池は交換、分解することはできません。不具合があった場合は購入店か弊社カスタマーサポートにご連絡ください。製品を廃棄する場合は各自治体の指示に従い廃棄してください。

トラブルシューティング

ランプが動かない場合はアダプターの接続とバッテリーの充電状況を確認してください。決してご自身で修理しようとししないでください。何か製品に問題があった場合はHumbleを購入したディーラーにお問い合わせください。

CE規格

本製品は下記IEC/EN基準に基づいています。
62133 (バッテリー)
55015, 61547, 61000-3-2, 61000-3-3 (EMC)



WEEE規格

本製品はWEEE規格 2012/19/EUに則っています。通常のご家庭ごとと一緒に廃棄しないでください。電気および電子廃棄物の収集場所に関する情報については、地域の決まりに従い処理してください。

保証について

現地で適用される保証法が購入に適用されます。Humbleは、次の場合のいかなる請求または保証も受け入れかねます。通常、個人、または家庭での使用とは異なる製品の使用または取り扱いによって生じた損傷または欠陥。Humble以外の第三者による製品の修理または修理の試みなど。

製品の仕様

製品名:	Humble One S
光源:	E27 低電圧白熱灯
パワー:	> 1W, 3V
色温度:	2200 K
調光可能:	1~43ルーメン
電池容量:	4000 mAh / 3,7 V
ローディング:	USB-C to USB-A (cable) Qi standard (wireless)
アダプタ:	3V 2A (= 10W, 推奨) 3V 3A (= 15W, 最大)
操作方法:	ベースの底面にあるトグルスイッチ
IP定格:	22
温度で動作:	-10 to 40 degrees Celsius
材料:	アルミニウム、PBTプラスチック
寸法:	8.5 cm (直径), 19.7 cm (高さ)
重量:	+/- 0.31 kg, +/- 0.29 kg (alu)
パッケージを含めた重量:	+/- 0.50 kg, +/- 0.47 kg (alu)
電池寿命:	24-140 時間
スマートホームプロトコル:	Zigbee 3.0

Informations sur le produit Humble One S:

La Humble One S est une lampe sans fil, disponible en différentes finitions avec une batterie rechargeable intégrée. La source lumineuse est une lampe LED 3 Volts 1 Watt en 2200K (blanc chaud). Une lampe complètement chargée dure au moins 24 heures et jusqu'à 140 heures au réglage le plus bas.

ATTENTION: LIRE ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION!

Placez la lampe sur une surface horizontale et sèche. N'exposez pas la lampe à une chaleur excessive. La lampe est destinée à un usage intérieur, mais peut être utilisée à l'extérieur. Protégez-la de l'eau et rangez-la à l'intérieur après utilisation. Vérifiez la tension de votre alimentation électrique ; la tension doit être comprise entre 100 et 240V AC. Vérifiez que le câble de l'adaptateur fourni n'est pas endommagé. Lorsque la lampe est allumée, ne fixez pas la source de lumière à pleine intensité, car cela peut provoquer des lésions oculaires. La lampe n'est pas un jouet : tenez-la hors de portée des enfants.

Mode d'emploi

La Humble One S fonctionne sur le [protocole Zigbee 3.0](#) et peut donc être connectée à la plupart des systèmes de maison intelligente qui fonctionnent avec un hub/bridge. Ci-dessous et sur [humblelights.com/smart](#), vous trouverez plus d'informations et d'explications sur la connexion à votre système de maison intelligente, ou scannez le code QR à la page 2.

Connexion à Philips Hue & Tuya : Assurez-vous que la lampe est chargée et allumez-la à l'aide du bouton d'alimentation situé sous la lampe. Lorsque vous allumez une Humble One S pour la première fois, elle sera automatiquement en mode d'appairage pendant 3 minutes. Cela se voit à la pulsation de la lampe. La lampe peut maintenant être « trouvée » par votre système Hue/Tuya et y être ajoutée.

Pour réactiver le mode d'appairage, éteignez la lampe en appuyant sur le bouton en bas. Ensuite, allumez et éteignez la lampe trois fois de suite, puis rallumez-la. Lorsque la lampe commence à clignoter, le mode d'appairage est activé. Attendez 10 secondes entre les tentatives.

Connexion à Ikea Trådfri : Assurez-vous que la lampe est chargée et allumez-la à l'aide du bouton marche/arrêt en bas de la lampe. Lorsque vous allumez une Humble One S pour la première fois, elle sera automatiquement en mode d'appairage pendant 3 minutes. Cela se voit à la pulsation de la lampe. Après 3 minutes, la lampe éclairera normalement et vous pourrez l'ajouter à votre système Trådfri.

Charger la lampe avec un câble : Insérez la prise USB de type C dans la fente située près du bas de la lampe. Branchez tout adaptateur pour appareil mobile (avec une sortie USB-A) dans la prise murale. Selon la puissance de votre adaptateur, le chargement prendra environ 3 à 4 heures.

Charger la lampe sans fil : Placez votre Humble sur n'importe quel socle de chargement Qi-standard. Selon la puissance de votre adaptateur, le chargement prendra environ 4 à 5 heures. Il y a trois voyants lumineux situés à côté de la fente USB de type C. Pendant que la batterie est en charge, les voyants clignoteront dans l'ordre pendant 10 secondes. LED 1 clignotant : le niveau de la batterie est de 6 % - 33 %. LED 2 clignotante : le niveau de la batterie est de 34 % - 66 %. LED 3 clignotante : le niveau de la batterie est de 67 % - 95 %. Si la batterie est complètement chargée, les trois LED restent allumées. Lorsque la batterie est faible, la dernière LED continue de clignoter.

Lorsque le bouton (+) au bas de la lampe est enfoncé ou lorsque la lampe est utilisée avec l'application, le niveau de la batterie s'affichera via les lumières LED. Après 10 secondes, ces LED s'éteignent.

Chargez la lampe lorsqu'elle n'est plus allumée. Si la batterie ne se charge pas, veuillez contacter votre revendeur Humble.

Changer l'ampoule

L'Humble One S contient une ampoule LED que vous pouvez remplacer vous-même. Veuillez noter que le socle de l'Humble One S ne fonctionne qu'avec des ampoules Humble basse tension. Lorsque la source lumineuse atteint la fin de sa vie, veuillez la remplacer par une ampoule Humble originale disponible sur le site: www.humblelights.com

Nettoyage de la lampe

Nettoyez soigneusement la lampe avec un chiffon humide (si nécessaire, avec un savon doux) et séchez-la soigneusement avant de la rallumer. N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant des produits chimiques.

Remplacement de la batterie

La base Humble One S contient une batterie qui ne peut être remplacée ou démontée que par un revendeur officiel Humble. Elle doit être recyclée ou éliminée séparément des déchets ménagers. Veuillez contacter votre revendeur Humble si vous avez besoin d'une batterie de rechange.

Résolution des problèmes

Si la lampe ne fonctionne pas, vérifiez sa connexion avec l'adaptateur et contrôlez si la batterie est en charge. N'essayez jamais de réparer la lampe vous-même. Veuillez contacter votre revendeur Humble si vous rencontrez des problèmes.

Directive CE

Ce produit est conforme aux normes CEI / EN suivantes : 62133 (Batterie) 55015, 61547, 61000-3-2, 61000-3-3 (EMC)



Informations sur la DEEE

Ce produit est soumis aux dispositions de la directive DEEE 2012/19/UE. Ne jetez pas ce produit avec vos déchets ménagers. Consultez l'autorité locale chargée de l'élimination des

déchets pour obtenir des informations sur les points de collecte des déchets électriques et électroniques.

Conditions de garantie

La loi sur la garantie locale et applicable s'applique à votre achat. Humble ne peut accepter aucune réclamation ou garantie en cas de : dommages ou défauts causés par l'utilisation ou la manipulation du produit qui sont incompatibles avec un usage normal, personnel ou domestique ; réparations ou tentatives de réparation du produit par un tiers autre que Humble.

Spécifications techniques

Modèle:	Humble One S
Source de lumière:	Ampoule basse tension E27
Puissance:	> 1W, 3V
Température de couleur:	2200 K
Gradable:	de 1 lumen - 43 lumen
Capacité de la batterie:	4000 mAh / 3,7V
Chargement:	USB-C vers USB-A (câble) Qi standard (sans fil)
Adaptateur:	3V 2A (= 10W, recommandé) 3V 3A (= 15W, max)
Contrôle:	bouton (+) sur le bas de la lampe
Indice IP:	22
Opérationnel à une température de:	-10 à 40 degrés Celsius
Matériaux utilisés:	Aluminium, plastique PBT
Dimensions:	8,5 cm (diamètre), 19,7 cm (hauteur)
Poids total:	+/- 0.31 kg, +/- 0.29 kg (alu)
Poids total, emballage compris:	+/- 0.50 kg, +/- 0.47 kg (alu)
Autonomie de la batterie :	24-140 heures
Protocole de maison intelligente :	Zigbee 3.0

Informazioni sul prodotto Humble One S:

La Humble One S è una lampada senza fili, disponibile in diverse finiture e con batteria ricaricabile integrata. La sorgente luminosa corrisponde a una lampada LED da 5 V 1 W di 2200K (luminosità calda). La ricarica completa dura almeno 24 ore e fino a 140 ore con l'impostazione più bassa.

AVVERTENZA: LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO!

Posizionare la lampada su una superficie orizzontale e asciutta. Non esporre la lampada a calore eccessivo. La lampada è intesa per uso in interni ma può essere usata anche all'aperto. Proteggerla dall'acqua e riporla al chiuso dopo l'uso. Controllate la tensione della vostra fornitura elettrica; la tensione deve essere compresa tra 100 e 240V AC. Controllate che il cavo sull'adattatore fornito non sia danneggiato. Quando la lampada è accesa, non fissate la fonte luminosa a luminosità massima, per evitare danni agli occhi. La lampada non è un giocattolo: tenerla lontano dalla portata dei bambini.

Istruzioni per l'uso

L'Humble One S funziona con il [protocollo Zigbee 3.0](#) e può quindi essere collegato alla maggior parte dei sistemi domestici intelligenti compatibili con la tecnologia hub/bridge. Di seguito e su [humblelights.com/smart](#) troverete maggiori informazioni e spiegazioni sulla connessione al vostro sistema domestico intelligente, oppure su come scansionare il codice QR a pagina 2.

Connessione a Philips Hue e Tuya: assicurarsi che la lampada sia carica e accenderla utilizzando il pulsante di accensione nella parte inferiore della stessa. Quando si accende la lampada Humble One S per la prima volta essa si troverà automaticamente in modalità di associazione per 3 minuti, come si può evincere dal pulsare della lampada. Ora la stessa può essere "trovata" dal vostro sistema Hue/Tuya e aggiunta ad esso. Per riattivare la modalità di associazione spegnere la lampada premendo il pulsante in basso. A questo punto accendere e spegnere il prodotto per tre volte di seguito, quindi riaccendere. Quando la lampada inizia a pulsare viene attivata la modalità di associazione. Attendere 10 secondi prima di ripetere il tentativo.

Collegamento a Ikea Trådfri: assicurarsi che la lampada sia carica e accenderla utilizzando il pulsante di accensione/spegnimento nella parte inferiore della stessa. Quando si accende la lampada Humble One S per la prima volta essa si troverà automaticamente in modalità di associazione per 3 minuti, come si può evincere dal pulsare della lampada. Dopo 3 minuti la lampada si accenderà normalmente e potrà essere aggiunta al vostro sistema Trådfri.

Caricare la lampada con il cavo: Inserire la spina dell'USB di tipo C nella porta vicino al fondo della lampada. Collegare alla presa a muro qualsiasi adattatore per dispositivo mobile (con un'uscita USB A). A seconda della potenza del vostro adattatore, la carica durerà circa 3-4 ore.

Caricare la lampada senza fili: Posizionate la vostra Humble su qualsiasi supporto di ricarica standard Qi. A seconda della potenza del vostro adattatore, la carica durerà circa 4-5 ore. Ci sono tre spie luminose accanto alla porta USB di tipo C. Mentre la batteria è in carica, le luci lampeggeranno in ordine per 10 secondi. LED 1 lampeggiante: il livello della batteria è del 6%-33%. LED 2 lampeggiante: il livello della batteria è del 34%-66%. LED 3 lampeggiante: il livello della batteria è del 67%-95%. Se la batteria è del tutto carica, tutti e tre i LED resteranno accesi. Quando la batteria è scarica l'ultimo LED continuerà a lampeggiare.

Quando viene premuto il pulsante (+) nella parte inferiore della lampada o quando questa viene utilizzata con l'app, essa mostrerà il livello di carica della batteria tramite le luci a LED, che si spegneranno dopo 10 secondi.

Ricaricare la lampada quando è spenta. Se la batteria non si dovesse ricaricare è opportuno contattare il vostro rivenditore Humble.

Cambiare la lampadina

Humble One S contiene una lampadina LED che potete sostituire da soli. Attenzione: la base Humble One S funziona solo con lampadine Humble a bassa tensione. Quando la sorgente luminosa raggiunge il suo fine vita, si prega di sostituirla con una lampadina Humble originale disponibile su: www.humblelights.com

Pulire la lampada

Pulire con cura la lampada con un panno umido (se necessario, con un sapone delicato) e asciugarla con cura prima di riaccenderla. Non usare prodotti di pulizia che contengono sostanze chimiche.

Sostituire la batteria

La base di Humble One S contiene una batteria che può essere sostituita o smontata esclusivamente da un rivenditore ufficiale Humble. Deve essere riciclata o smaltita separatamente dai rifiuti domestici. Siete pregati di contattare il vostro rivenditore Humble se vi serve una batteria di ricambio.

Risoluzione dei problemi

Se la lampada non funziona, controllate la sua connessione con l'adattatore e verificate che la batteria si stia caricando. Non cercate di riparare la lampada per conto vostro. Contattate il vostro rivenditore Humble in caso di problemi.

Direttiva CE

Questo prodotto è conforme alle seguenti norme IEC/EN:
62133 (Batteria)
55015, 61547, 61000-3-2, 61000-3-3 (EMC)



Informazioni WEEE

Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della direttiva WEEE 2012/19/UE. Non smaltite questo prodotto insieme ai rifiuti domestici. Consultate le vostre autorità locali per lo smaltimento dei rifiuti per informazioni sui punti di raccolta per rifiuti elettrici ed elettronici.

Termini di garanzia

L'acquisto del prodotto è soggetto alle leggi locali applicabili relative alla garanzia. Humble declina ogni responsabilità in caso di: danni o difetti causati dall'uso o dalla manipolazione del prodotto non coerenti col normale utilizzo domestico; riparazioni o tentativi di riparazione del prodotto da parte di terzi non autorizzati da Humble.

Specifiche tecniche

Modello:	Humble One S
Fonte di luce:	Lampadina a bassa tensione E27
Potenza:	> 1W, 3V
Temperatura di colore:	2200 K
Dimmerabile:	da 1 lumen - 43 lumen
Capacità della batteria:	4000 mAh / 3,7 V
Ricarica:	da USB-C a USB-A (cavo) Standard Qi (senza fili)
Adattatore:	3V 2A (= 10W, raccomandato) 3V 3A (= 15W, max)
Controllo:	Pulsante (+) sul fondo della lampada
Grado di protezione IP:	22
Temperatura di funzionamento:	tra -10 e 40 gradi Celsius
Materiali:	Alluminio, plastica PBT
Dimensioni:	8,5cm (diametro), 19,7cm (altezza)
Peso totale:	+/- 0.31 kg, +/- 0.29 kg (alu)
Peso totale confezione inclusa:	+/- 0.50 kg, +/- 0.47 kg (alu)
Durata della batteria:	24-140 ore
Protocollo Smart home:	Zigbee 3.0

Información sobre el producto Humble One S

Humble One S es una lámpara inalámbrica, disponible en diferentes acabados y con una batería recargable integrada. La fuente de luz es una bombilla LED de 5 voltios, 1 vatio y 2200 K (blanco cálido). Una bombilla completamente cargada dura un mínimo de 24 horas y hasta 140 horas a baja intensidad.

ADVERTENCIA: ¡LEER ATENTAMENTE ANTES DE USAR!

Coloque la lámpara sobre una superficie seca y horizontal. No exponga la lámpara a un calor excesivo. La lámpara está diseñada para uso en interiores, pero puede ser utilizada en exteriores. Protéjala del agua y guárdela dentro después de su uso. Compruebe el voltaje de su fuente de alimentación; la tensión debe estar entre 100 y 240V CA. Compruebe que el cable del adaptador proporcionado no está dañado. No mire fijamente a la fuente de luz a intensidad máxima cuando la lámpara esté encendida, ya que puede causar daño ocular. La lámpara no es un juguete: manténgala fuera del alcance de los niños.

Instrucciones de uso

Humble One S funciona con el [protocolo Zigbee 3.0](#) y, gracias a él, puede conectarse a la mayoría de sistemas de hogar inteligente que funcionen con un concentrador/puente. Encontrará más información sobre la conexión a su sistema de hogar inteligente a continuación y en [humblelights.com/smart](#). También puede escanear el código QR en la página 2.

Conexión con Philips Hue y Tuya: asegúrese de que la lámpara esté cargada y enciéndala con el botón de encendido/apagado que encontrará en la parte inferior de la lámpara. Cuando encienda una Humble One S por primera vez, esta permanecerá 3 minutos en modo conexión automáticamente. Esto podrá verse por los pulsos de luz que emitirá la lámpara. Su sistema Hue o Tuya podrá entonces "encontrar" la lámpara y añadirla a él.

Para activar de nuevo el modo conexión, apague la lámpara presionando el botón en la parte inferior. A continuación, encienda y apague la lámpara tres veces seguidas y vuelva a encenderla de nuevo. Cuando la lámpara emita pulsos de luz, el modo conexión estará activado. Espere 10 segundos entre intentos sucesivos.

Conexión con Ikea Trådfri: asegúrese de que la lámpara esté cargada y enciéndala con el botón de encendido/apagado que encontrará en la parte inferior de la lámpara. Cuando encienda una Humble One S por primera vez, esta permanecerá 3 minutos en modo conexión automáticamente. Esto podrá verse por los pulsos de luz que emitirá la lámpara. Pasados 3 minutos, la lámpara alumbrará de manera normal y usted podrá añadirla a su sistema Trådfri.

Cargar la lámpara con el cable: Introduzca la clavija USB Tipo C en la ranura cerca de la parte inferior de la lámpara. Enchufe cualquier adaptador para un dispositivo móvil (con una salida USB-A) en la toma de corriente. Dependiendo de la potencia del adaptador, la carga tardará aproximadamente 3-4 horas.

Cargar la lámpara de forma inalámbrica: Coloque su Humble en cualquier base de carga Qi estándar. Dependiendo de la potencia del adaptador, la carga tardará aproximadamente 4-5 horas. Hay tres indicadores luminosos situados junto a la ranura USB Tipo C. Mientras la batería se está cargando, las luces parpadearán en orden durante 10 segundos. LED 1 parpadea: el nivel de la batería es de 6 % - 33 %. LED 2 parpadea: el nivel de la batería es de 34 % - 66 %. LED 3 parpadea: el nivel de la batería es de 67 % - 95 %. Si la batería está completamente cargada, los tres ledes permanecerán encendidos. Cuando la batería esté casi agotada, la última luz LED parpadeará.

Si presiona el botón (+) en la parte inferior de la lámpara o si la controla desde la aplicación, la lámpara mostrará el nivel de batería mediante las luces LED. Pasados 10 segundos, estas luces LED se apagarán de nuevo.

Cargue la lámpara cuando ya no alumbre. Si la batería no se carga, póngase en contacto con su distribuidor Humble.

Cambiar la bombilla

La lámpara Humble One S tiene una bombilla LED que usted mismo puede reemplazar. Tenga en cuenta que la base Humble One S solo funciona con bombillas Humble de bajo voltaje. Cuando la fuente de luz llegue al final de su vida útil, reemplácela con una bombilla Humble original disponible en: www.humblelights.com

Limpiar la lámpara

Limpié la lámpara cuidadosamente con un paño húmedo (si es necesario, con un jabón suave) y séquela cuidadosamente antes de volver a encenderla. No utilice detergentes que contengan productos químicos.

Reemplazar la batería

La base Humble One S contiene una batería que no puede ser reemplazada o desmontada por nadie que no sea un distribuidor oficial de Humble. La batería debe reciclarse o eliminarse por separado de los residuos domésticos. Póngase en contacto con su distribuidor Humble si necesita una batería de repuesto.

Resolución de problemas

Si la lámpara no funciona, compruebe la conexión con el adaptador y compruebe si la batería se está cargando. Nunca intente reparar la lámpara usted mismo. Póngase en contacto con su distribuidor Humble si tiene algún problema.

Directiva CE

Este dispositivo cumple con las siguientes normas IEC/EN:
62133 (Batería)
55015, 61547, 61000-3-2, 61000-3-3 (EMC)



Información RAEE

Este producto está sujeto a las disposiciones de la Directiva RAEE 2012/19/UE. No deseche este producto con la basura doméstica. Consulte a su autoridad local en materia de gestión de residuos para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos.

Garantía

Se aplicará a su compra la legislación local aplicable sobre garantía. Humble no podrá aceptar una reclamación o garantía en caso de: daños o defectos causados por un uso o manipulación del producto que no se corresponda con un uso normal, personal y doméstico; reparaciones o intentos de reparar el producto llevadas a cabo por terceros ajenos a Humble.

Especificaciones técnicas

Modelo:	Humble One S
Fuente de luz:	Bombilla de bajo voltaje E27
Potencia:	> 1W, 3V
Temperatura de color:	2200 K
Regulable:	desde 1 lumen hasta 43 lúmenes
Capacidad de la batería:	4000 mAh / 3,7 V
Carga:	USB-C a USB-A (cable) Qi estándar (inalámbrico)
Adaptador:	3V 2A (= 10W, recomendado) 3V 3A (= 15W, máximo)
Interruptor:	Botón (+) en la parte inferior de la lámpara
Clasificación IP:	22
Operational at temperature:	-10 a 40 grados Celsius
Materiales:	Aluminio, plástico PBT
Dimensiones:	8,5cm (diámetro), 19,7cm (altura)
Peso total:	+/- 0.31 kg, +/- 0.29 kg (alu)
Peso total con embalaje:	+/- 0.50 kg, +/- 0.47 kg
Duración de la batería:	24-140 horas
Protocolo de hogar inteligente:	Zigbee 3.0

Informações sobre o produto Humble One S

O Humble One S é um candeeiro sem fios, disponível em diferentes acabamentos com uma bateria recarregável integrada. A fonte de luz é uma luminária LED de 3 Volts, 1 Watt, a 2200K (branco quente). Um candeeiro totalmente carregado funciona durante um mínimo de 24 horas e até 140 horas na regulação mais baixa.

AVISO: LEIA ATENTAMENTE ANTES DE O UTILIZAR!

Coloque o candeeiro sobre uma superfície seca e horizontal. Não exponha o candeeiro a calor excessivo. O candeeiro destina-se ao uso em interiores, mas pode ser utilizado no exterior. Proteja-o contra a água e guarde-o no interior após a utilização. Verifique a tensão da fonte de alimentação; a tensão deve estar entre 100 e 240 V AC. Verifique se o cabo do adaptador fornecido não está danificado. Quando o candeeiro estiver ligado, não olhe diretamente para a fonte luminosa com a luminosidade máxima, pois isso pode causar danos aos olhos. O candeeiro não é um brinquedo: afaste-o das crianças.

Instruções de utilização

O Humble One S opera segundo o [protocolo Zigbee 3.0](#) e é, portanto, conectável à maioria dos sistemas domésticos inteligentes que funcionam com um hub/bridge. Mais adiante e no site [humblelights.com/smart](#) encontrará mais informações e explicações sobre como fazer a conexão ao seu sistema doméstico inteligente, ou faça o scan do código QR na página 2..

Ligação com o sistema Philips Hue & Tuya: certifique-se de que o candeeiro está carregado e ligue-o premindo o botão "on/off" na parte inferior do candeeiro. Quando ligar um Humble One S pela primeira vez, ele estará automaticamente no modo de emparelhamento durante 3 minutos. Isto pode ser visto pelo piscar da lâmpada. O candeeiro pode agora ser "encontrado" pelo seu sistema Hue/Tuya e adicionado a este.

Para reativar o modo de emparelhamento, desligue o candeeiro premindo o botão no lado inferior. Depois ligue e desligue o candeeiro três vezes seguidas. Quando o candeeiro começa a piscar, o modo de emparelhamento está ativado. Espere 10 segundos entre diversas tentativas.

Ligação com o sistema Ikea Trådfri: certifique-se de que o candeeiro está carregado e ligue-o premindo o botão "on/off" na parte inferior do candeeiro. Quando ligar um Humble One S pela primeira vez, este estará automaticamente no modo de emparelhamento durante 3 minutos. Isto pode ser visto pelo piscar da lâmpada. Após 3 minutos o candeeiro irá funcionar normalmente e poderá adicioná-lo ao seu sistema Trådfri.

Para carregar o candeeiro com o cabo: Insira a ficha USB tipo C na respetiva tomada, perto da parte inferior do candeeiro. Ligue qualquer adaptador para um dispositivo móvel (com uma saída USB-A) na tomada da parede. Dependendo da potência do seu adaptador, o carregamento levará de 3 a 4 horas aproximadamente.

Para carregar o candeeiro sem o cabo: Coloque o seu Humble em qualquer doca de carregamento Qi-standard. Dependendo da potência do seu adaptador, o carregamento levará de 4 a 5 horas aproximadamente. Há três luzes LED indicadoras localizadas próximo à tomada USB Tipo C. Enquanto a bateria estiver a carregar, as luzes piscarão em sequência durante 10 segundos. LED 1 a piscar: o nível da bateria é de 6% a 33%. LED 2 a piscar: o nível da bateria é de 34% a 66%. LED 3 a piscar: o nível da bateria é de 67% a 95%. Se a bateria estiver totalmente carregada, todos os três LEDs permanecerão acesos. Quando a bateria estiver quase descarregada, o último LED estará a piscar.

Quando o botão (+) na parte inferior do candeeiro é premido ou quando o candeeiro é comandado pela aplicação, as luzes LED mostrarão o nível de carga da bateria. Após 10 segundos, os LEDs apagam-se novamente.

Carregue o candeeiro quando este já não acender. Se a bateria não puder ser carregada, contacte o seu concessionário Humble.

Troca da lâmpada

O Humble One S contém uma lâmpada LED que poderá substituir por si próprio. Note que a base do Humble One Só funciona com lâmpadas Humble de baixa voltagem. Quando a

fonte luminosa chegar ao fim da sua vida útil, substitua-a por uma lâmpada Humble original disponível em: www.humblelights.com

Limpeza do candeeiro

Limpe cuidadosamente o candeeiro com um pano húmido (se necessário, com um sabonete suave) e seque-o cuidadosamente antes de voltar a ligar. Não utilize quaisquer produtos de limpeza que contenham produtos químicos.

Substituição da bateria

A base do Humble One S contém uma bateria que não pode ser substituída ou desmontada por ninguém que não seja um revendedor oficial Humble. Ela deve ser reciclada ou descartada separadamente do lixo doméstico. Por favor contacte o seu revendedor Humble se precisar de uma bateria de substituição.

Resolução de problemas

Se o candeeiro não funcionar, verifique a sua ligação com o adaptador e verifique se a bateria está a carregar. Nunca tente reparar o candeeiro por conta própria. Por favor, contacte o seu revendedor Humble se encontrar algum problema.

Diretiva CE

Este produto está em conformidade com as seguintes normas IEC/EN:
62133 (bateria)
55015, 61547, 61000-3-2, 61000-3-3 (EMC)



Informações relativas à diretiva REEE

Este produto está sujeito às disposições da Diretiva REEE 2012/19/UE. Não elimine este produto juntamente com os seus resíduos domésticos. Consulte a sua autoridade local de eliminação de resíduos para obter informações sobre os pontos de recolha de resíduos elétricos e eletrónicos.

Termos de garantia

As leis de garantia locais e aplicáveis vigoram para a sua compra. A Humble não pode aceitar qualquer reclamação ou garantia em caso de: danos ou defeitos causados pela utilização ou manuseamento do produto não consistente com o uso normal, pessoal ou doméstico; reparações ou tentativas de reparação do produto por terceiros que não a Humble.

Especificações Técnicas

Modelo:	Humble One S
Fonte de luz:	E27 lâmpada de baixa voltagem
Poder:	> 1W, 3V
Temperatura de cor:	2200 K
Intensidade regulável:	de 1 a 43 lumen
Capacidade da bateria:	4000 mAh / 3,7V
Carregamento:	USB-C para USB-A (cabo) Qi standard (sem fios)
Adaptador:	3V 2A (= 10W, recomendado) 3V 3A (= 15W, máximo)
Controlo:	botão (+) na parte inferior
Classificação IP:	22
Operacional à temperatura:	-10 a 40 graus Celsius
Materiais:	Alumínio, plástico PBT
Dimensões:	8,5 cm (diâmetro), 19,7 cm (altura)
Peso total:	+/- 0.31 kg, +/- 0.29 kg (alu)
Peso total incl. embalagem:	+/- 0.50 kg, +/- 0.47 kg (alu)
Duração da bateria:	24-140 horas
Protocolo doméstico inteligente:	Zigbee 3.0

humble®

Spacesplus B.V.

Koivistokade 74B
1013 BB Amsterdam
the Netherlands

info@humblelights.com
www.humblelights.com
[@humble.lights](https://www.instagram.com/humble.lights)

© 2022 Spacesplus B.V. All rights reserved.
Humble is a registered trademark of Spacesplus B.V.

HMOS 11-2022